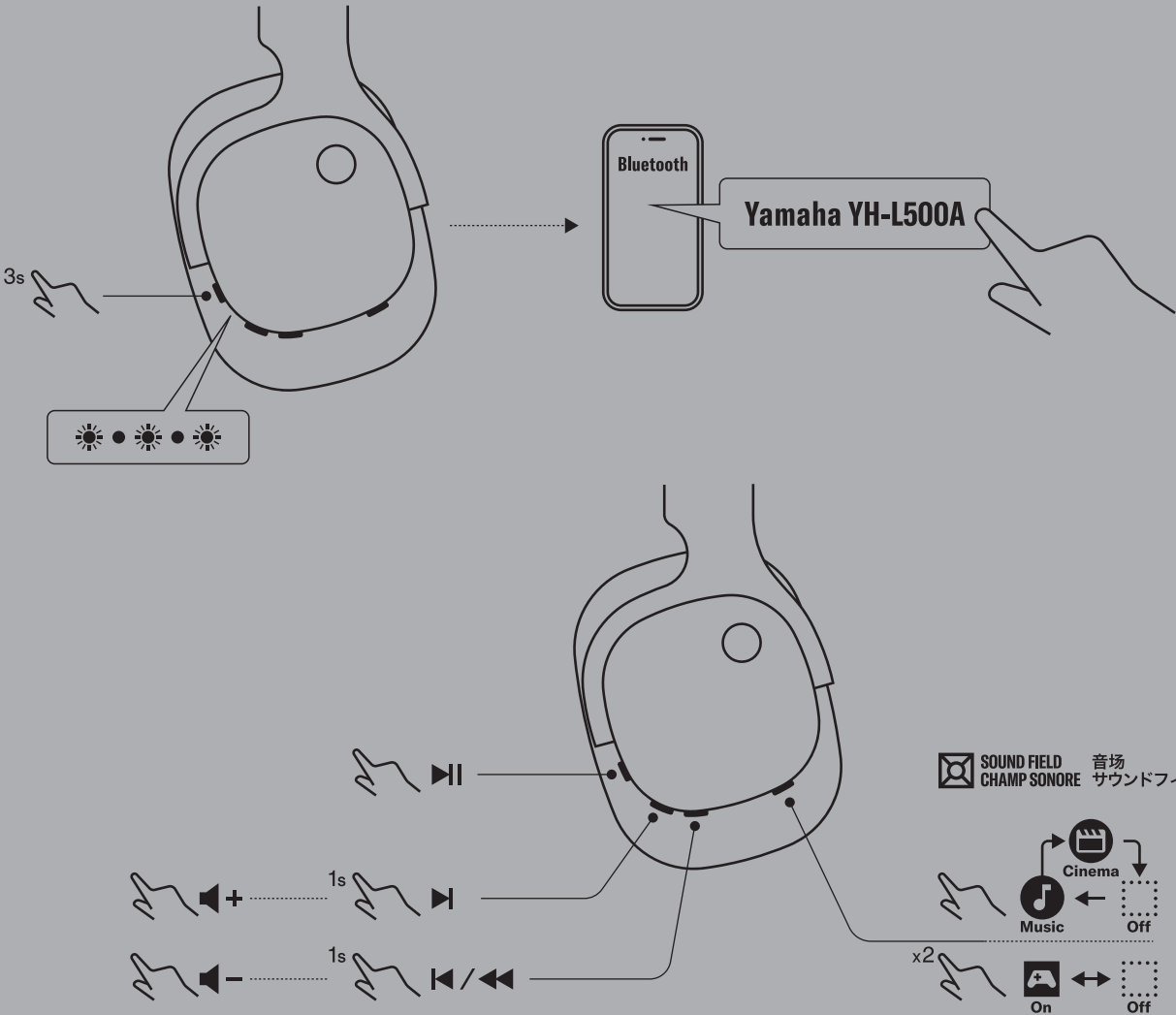
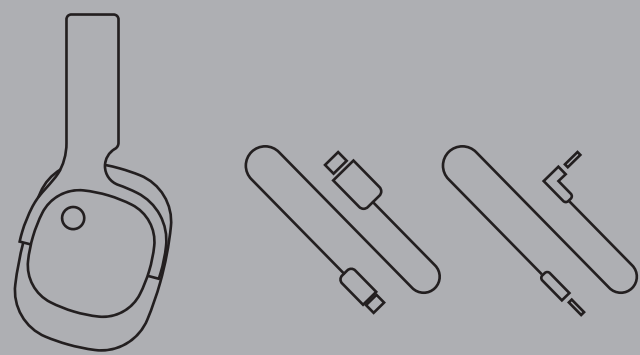


YH-L500A

QUICK REFERENCE GUIDE
GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE
快速参考指南
クイックリファレンスガイド



USER GUIDE
GUIDE D'UTILISATION
用戶指南
ユーザーガイド



<https://manual.yamaha.com/av/23/yh1500a/>



una explosión o a fuga de gas o líquido inflamable.

• No deje caer este producto ni lo someta a ningún impacto fuerte. Ignorar esta indicación puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

No desmontar

• No desmonte ni modifique nunca este producto. Ignorar esta indicación puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Advertencia sobre el agua

• El estuche de carga y el cable de alimentación USB incluido no son resistentes al agua. No utilice estos productos en condiciones húmedas o mojadas, como por ejemplo en un baño o en exteriores con lluvia. Tampoco deje que los productos se humedezcan con sudor, lluvia o agua de mar. La introducción de líquidos (agua, por ejemplo) o algún objeto extraño en estos productos puede causar un incendio, explosión, fuga de agua, descarga eléctrica o avería. Cuando cargue los auriculares, asegúrese de que no están húmedos. Si lo estuviesen, séquelos con un paño seco y suave. • No manipule el estuche de carga con las manos húmedas. Ignorar estas indicaciones puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Advertencia sobre el fuego

• No utilice ninguna llama expuesta cerca de este producto. Ignorar esta indicación puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Unidad inalámbrica

• No utilice este producto en una *área donde esté restringido el uso de ondas de radio*, como por ejemplo cerca de dispositivos médicos. De lo contrario, las ondas de radio emitidas desde este producto pueden afectar al funcionamiento de los equipos médicos electrónicos. Cuando utilice este producto en un avión, siga las instrucciones de la tripulación. • No utilice este producto a menos de 15 cm de cualquier persona que tenga implantado un marcapasos o un desfibrilador. De lo contrario, las ondas de radio emitidas desde este producto pueden afectar al funcionamiento del marcapasos o desfibrilador implantado.

ATENCIÓN

Essas precauções le alertam sobre a possibilidade de lesões físicas para usted u outras personas.

Pérdida de audición

• No se exponga a sonidos a alto volumen durante un periodo de tiempo prolongado. De lo contrario, puede sufrir una pérdida de audición. Evite escuchar durante más de 40 horas a la semana a un nivel de volumen superior a 80 dB (A) o más de cinco horas a la semana a un volumen de 89 dB (A). Si nota cualquier anomalía en su capacidad auditiva, consulte a un médico.

• Ponga el volumen al mínimo en el dispositivo que se vaya a conectar antes de proceder a la conexión. De no hacerlo, puede producirse una pérdida de audición o daños en el

Manejo

• Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños, ya que podrían tragárselos. • Fije las olivas a los auriculares de forma segura. De lo contrario, las olivas pueden desprenderse y quedarse en los oídos, lo que puede provocar lesiones. • Si los auriculares intraurales le irritan la piel, deje de utilizarlos. De lo contrario, puede sufrir una inflamación o sarpullido. • No se ponga los auriculares sin olivas. No utilice olivas rotas, ya que pueden causarle lesiones.

AVISO

A continuación se incluyen puntos que deben observarse para evitar fallos, daños o averías del producto.

• No almacene este producto en los siguientes sitios:

- La luz solar directa
 - Temperaturas extremadamente altas o bajas
 - Excesivo polvo
- De lo contrario, el producto puede sufrir daños o una avería.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar este producto. No utilice benceno, disolvente, detergentes, paños de limpieza con productos químicos o líquidos limpiadores que contengan alcohol cuando limpie la superficie de este producto, ya que podría causar decoloración o deformaciones.
- No coloque ni guarde los auriculares intraurales en las cercanías de un reloj, una tarjeta magnética u otro objeto que pueda verse afectado por el campo magnético de este producto. De lo contrario, los datos del dispositivo afectado pueden dañarse o destruirse.
- Observe lo siguiente:
 - No aplique una fuerza excesiva al conector de carga.
 - No seque este producto con el aire caliente o templado de un secador de pelo.
 - No tire del cable de alimentación USB mientras está conectado.
- Ignorar estas indicaciones puede causar daños al producto.

Información

La resistencia al agua de la estructura de los auriculares cumple con el grado deprotección IPX5 (Punta de los auriculares: excluyendo el conducto de sonido).

IPX5 indica que el producto continuará funcionando aunque le caiga agua directamente desde cualquier dirección. Aunque este estándar garantiza esta protección con agua fría o agua del grifo a temperatura ambiente, no garantiza una protección equivalente con agua caliente o agua de mar. Además, las averías producidas por la entrada de agua a causa de un manejo incorrecto no están cubiertas por la garantía, incluso durante el periodo de garantía. El segundo dígito del grado de protección IPX se refiere a la "protección contra la entrada de líquidos": de acuerdo con la norma JIS C 0920 (estándar armonizado de la norma IEC 60529), "Grados de protección proporcionados por las carcasa (Código IP)".

Aviso relativo al uso

• Si necesita información sobre piezas de repuesto, como por ejemplo las olivas, consulte a su distribuidor Yamaha. • Puede sentir un hormigueo en los oídos en ubicaciones geográficas donde el aire sea muy seco. Esto no se debe a un mal funcionamiento de los auriculares, sino que está causado por la electricidad estática del cuerpo o del dispositivo conectado.

Batería recargable

• Este dispositivo contiene una batería de iones de litio. • Debe recargar las baterías al menos una vez cada seis meses para asegurarse de que permanezcan operativas. Si las baterías no se utilizan durante largos periodos de tiempo, es posible que no puedan recargarse. • La batería no se puede recargar a una temperatura no comprendida dentro del margen especificado. Recargue la batería dentro del margen de temperaturas especificado. • Las baterías recargables tienen una vida útil limitada y su capacidad se va degradando según el método de almacenamiento, el entorno ambiental, la frecuencia de uso y el peso del tiempo. • La batería no puede ser extraída por el usuario. • Las baterías de iones de litio se pueden recicar. • No utilice los auriculares intraurales a alto volumen en lugares públicos. La filtración de sonido procedente de los auriculares intraurales puede molestar a la gente de alrededor. • Para información detallada sobre los accesorios, especificaciones y otra información sobre este dispositivo, consulte la "Guía del usuario". • Si piensa transferir la propiedad de este producto, incluya este documento y los accesorios suministrados junto con el producto. • Siga la normativa de su ayuntamiento o autoridad local para deshechar este producto y sus accesorios. • Las ilustraciones de este manual sólo tienen fines instructivos. • Todos los nombres de compañías, productos o menciones que aparecen en esta documentación son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

Veiligheidsgids

VOORZICHTIG

Lees deze voorzorgsmaatregelen zorgvuldig voordat u het product gebruikt.

Punten waarop u moet letten

Zorg dat u de volgende voorzorgsmaatregelen zorgvuldig leest en volgt om letsel van zelf of anderen of schade aan uw persoonlijke eigendommen te voorkomen. Houd na het lezen dit document beschikbaar voor iedereen die het product gebruikt. • Neem voor inspectie of reparatie contact op met één van de volgende klantencentra. • De winkel waar u het product heeft gekocht • Yamaha dealer • Dit product is bedoeld om te gebruiken als een algemeen huishoudelijk apparaat. Gebruik het niet bij activiteiten die een hoge mate van betrouwbaarheid vereisen met betrekking tot mensenlevens of van groteveelke bezittingen. • Neem er nota van dat Yamaha geen aansprakelijkheid aanvaardt voor verliezen als gevolg van onjuist gebruik of modificatie van dit product zonder toestemming.

WAARSCHUWING

Deze voorzorgsmaatregelen maken u attent op de mogelijkheid van fataal of serieus letsel van uzelf of anderen.

Gebruik

• Gebruik dit product niet tijdens het zelf rijden of fietsen. Gebruik dit product ook niet als u moet kunnen horen wat er om u heen gebeurt, zoals bij een treinovergang of bouwplaats. Minder horen van het omgevingsgeluid verhoogt het risico op ongevallen.

Als u onregelmatigheden opmerkt

• Als een van de volgende onregelmatigheden zich voordoet, stop gebruik van het product dan onmiddellijk. • Ongebruikelijk ger. geluid of rook uit het product • Als het product ongebruikelijk heet wordt. • Als er barsten of schade aan het product ontstaan • Voortgezet gebruik van het product in deze situatie kan resulteren in brandwonden, letsel, ontvamping, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen. Laat het product onmiddellijk controleren of repareren.

Opladen

• Om de oplaadhouder op te laden verbindt u deze met de USB-poort van een in de handel verkrijgbare USB-oplader (5 V DC, min. 0,5 A uitgangsspanning). Onjuiste aansluiting kan leiden tot brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen. Raadpleeg voor details over opladen de Gebruikershandleiding. • Laad dit product op binnen het gespecificeerde temperatuurbereik. Opladen op een temperatuur buiten dit bereik kan leiden tot brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen. Opladtemperatuur: 5 - 40 °C • Gebruik de meegeleverde oplaadhouder om de oortelefoons op te laden. Gebruik van een andere dan de meegeleverde oplader kan leiden tot brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen. • Gebruik alleen het meegeleverde USB-netstoer om dit product op te laden. Gebruik het meegeleverde USB-netstoer niet voor andere toestellen. Als u dit niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, brandwonden of storingen. • Zorg dat de meegeleverde USB-oplaadbak niet kan worden beschadigd. • Niet in de buurt van een verwarming plaatsen. • Niet extreem buigen of vervormen. • Niet wrassen. • Niet onder een zwaar voorwerp leggen. Gebruik van het snoer terwijl de kerndraden blootliggen kan een elektrische schok of brand veroorzaken. • Beteek het product niet met dekens, kleding of vergelijkbare materialen terwijl het wordt gebruikt of opgeplaat. Dit kan oververhitting of het ontstaan van brand veroorzaken. • Laad dit product nooit op als het nat is. Dit kan leiden tot brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen.

Accugebruik

• Gooi accu's niet in vuur of in een hete oven, verbijzel ze niet en maak er geen gaten in. Dit kan een explosie veroorzaken. • Bewaar accu's niet op een plek met extreem hoge omgevingstemperatuur. Dit kan resulteren in een explosie of kan het lekken van brandbare vloeistoffen of gas veroorzaken. • Stel de accu's niet bloot aan extreem lage luchtdruk. Dit kan resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gas. • Laet het product niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken. Als u dit niet opvolgt kan dit kan leiden tot een brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen.

Niet demonteren

• U mag dit product niet demonteren of aanpassen. Als u dit niet opvolgt kan dit kan leiden tot een brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen.

Waarschuwing tegen water

• De oplaadhouder en het meegeleverde USB-netstoer zijn niet waterproof. Gebruik deze producten niet in vochtige of natte situaties, zoals in een badkamer of regenachtige buitenlocatie. Zorg ook dat de producten niet worden van transpiratievocht, regenwater of zeewater. • Vloeistoffen zoals water of vreemde stoffen die in deze producten komen, kunnen brand, explosie, waterlekkeage, elektrische schokken of storingen veroorzaken. Zorg dat de oortelefoons tijdens het opladen niet nat zijn. Als ze ze nat zijn, veeg ze dan af met een zachte droge doek. • Raak de oplaadhouder niet aan met natte handen. Als u dit niet opvolgt kan dit kan leiden tot brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen.

Waarschuwing tegen brand

• Gebruik geen open vuur bij dit product. Als u dit niet opvolgt kan dit kan leiden tot een brand, explosie, vloeistoflekkeage, elektrische schokken of storingen.

Draadloos toestel

• Gebruik dit product niet in een gebied waar het gebruik van radiogolven is beperkt, zoals in de buurt van medische apparatuur. Anders kunnen de verzonden radiogolven van dit product de werking van medische elektrische apparatuur beïnvloeden. Als dit product in een vliegtuig wordt gebruikt, volg dan de instructies van de bemanning op.

• Gebruik dit toestel niet op een afstand korter dan 15 cm van personen met een hart-pacemaker-implantaat of een defibrillator-implantaat. Anders kunnen de verzonden radiogolven van dit product de werking van het hart-pacemaker-implantaat of het defibrillator-implantaat beïnvloeden.

VOORZICHTIG

Deze voorzorgsmaatregelen maken u attent op de mogelijkheid van lichamelijk letsel van uzelf of anderen.

Gehevoerlies

• Stel uzelf niet bloot aan een hoog geluidsvolume gedurende lange tijd. Anders kan er gehoerverlies ontstaan. Vermijd het luisteren op een volumenniveau van 80 dB (A) of meer gedurende meer dan 40 uur per week, of meer dan vijf uur per week op een volumenniveau van 89 dB (A). Als u problemen met uw gehoor ervaart, neem dan contact op met een arts. • Minimaliseer eerst het geluidsvolume van het apparaat waarop u gaat aansluiten, alvorens de plug in te steken. Als u dit niet doet, kan er gehoorschade of schade aan het toestel ontstaan.

Gebruik

• Houd oortelefoons buiten het bereik van kinderen. Uw kinderen kunnen deze per ongeluk inslikken. • Bevestig de oordopjes stevig aan de oortelefoons. Anders kunnen de oordopjes losraken en in uw oren blijven zitten, met letsel als gevolg. • Als de oortelefoons uw huid irriteren, stop dan het gebruik. Anders kunnen er ontstekingen of kan er uitslag ontstaan. • Draag geen oortelefoons zonder oordoppen. Gebruik geen beschadigde oordoppen. Anders kan er letsel ontstaan.

LET OP

Punten die u in acht moet nemen om een defect van het product, beschadigingen of een foutieve werking te voorkomen.

- Bewaar dit product niet op de volgende plaatsen.
 - Direct zonlicht
 - Extreem hoge of lage temperatuur
 - Overmatig veel stof
- Anders kunnen er storingen of schade aan het product ontstaan.
- Gebruik een zachte, droge doek om dit product schoon te maken. Gebruik geen benzenen, thinner, schoonmaakmiddelen, chemische productsoeken of reinigingsvloeistoffen die alcohol bevatten om het oppervlak van dit product af te wegen, aangezien dit verkleuring of vervorming kan veroorzaken.
- Plaats of houd de oortelefoons niet in de nabijheid van een klok, magnetische kaart of ander object dat kan worden beïnvloed door het magnetische veld van dit product. Ander kunnen de gegevens van het betrokken apparaat worden beschadigd of vernietigd. • Let op het volgende:
 - Oefen geen onredelijke kracht uit op de oplaadkoppeling.
 - Droeg dit product niet met hete of warme lucht van een haardroger.
 - Trek niet aan het meegeleverde USB-netstoer als dit is aangesloten.
- Treks deze punten niet opvolgt kan dit schade aan het product veroorzaken.

Informatie

De waterbestendigheid van de behuizing van de oortelefoon voldoet aan IPX5 (Oortelefoonopening: zonder het geluidskanaal).

IPX5 geeft aan dat het product zal blijven werken, zelfs als er direct water vanuit een willekeurige richting op terechtkomt. Terwijl deze norm werking met schoon water of leidingwater op kamertemperatuur garandeert, wordt geen gelijkwaardige werking gegarandeerd met warm water of zeewater. Daarnaast worden storingen veroorzaakt door binnendringend water als gevolg van onjuist gebruik met geslekt door de garantie, ook niet tijdens de garantieperiode. Het tweede cijfer van IPX refereert aan "Liquid ingress protection" conform JIS C 0920 (geharmoniseerde norm van IEC 60529), "Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)".

Mededeling over gebruik

• Neem voor informatie over vervangingsonderdelen contact op met uw Yamaha-dealer. • Uw oren kunnen tintelen op plaatsen waar de lucht heel droog is. Dit is geen defect van de oortelefoons, maar wordt veroorzaakt door statische elektriciteit van uw lichaam of van een aangesloten apparaat.

Oplaadbare accu

• Het apparaat bevat een lithium-ion-accu. • U moet de accu's tenminste eens per zes maanden opladen om ervoor te zorgen dat ze blijven functioneren. Als de accu's voor langer tijd niet gebruikt worden kan het opladen mislukken. • De accu kan niet worden opgeladen bij een temperatuur buiten het gespecificeerde bereik. Laai de accu op binnen het gespecificeerde temperatuurbereik. • Oplaadbare accu's hebben een beperkte levensduur en hun capaciteit verminderd, afhankelijk van de opslagmethode, de omgeving, de gebruiksfrequentie en de verstrekten tijd. • De accu kan niet door de gebruiker worden verwijderd. • Lithium-ion-accu's kunnen worden gerecycled. • Gebruik de oortelefoons niet op hoog volume op openbare plaatsen. Geluidsoverspraak van de oortelefoons kan storend zijn voor mensen rond u. • Maximale bedrijfs temperatuur: 40 °C • •Zie voor details over de accessoires, specificaties en andere informatie over dit apparaat de "Gebruikershandleiding". • Als u van plan bent dit product over te dragen, dient u dit document en de meegeleverde accessoires samen met het product over te dragen. • Volg de regels van uw lokale autoriteit om dit product en de bijbehorende accessoires te verwijderen. • De illustraties in deze handleiding dienen uitsluitend voor instructieoelenden. • Alle namen van bedrijven en producten in andere vertalingen in deze handleiding, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Guia de Segurança

Precauções

Leia estas precauções cuidadosamente antes de usar este produto.

Pontos que devem ser observados

Certifique-se de ler e observar cuidadosamente as seguintes precauções para evitar danos a você ou a outras pessoas, bem como danos à sua propriedade pessoal. Após a leitura, mantenha este documento disponível para qualquer pessoa que use este produto. • Para inspeção ou reparo, entre em contato com um dos seguintes centros de atendimento ao cliente. • A loja onde você comprou o produto • Concessionária Yamaha • Este produto deve ser usado como um dispositivo doméstico geral. Não o use em qualquer campo ou atividade que requiera um alto grau de confiabilidade em relação a vidas humanas ou bens valiosos. • Observe que a Yamaha não se responsabiliza por quaisquer perdas resultantes do uso impróprio ou modificação não autorizada deste produto.

ADVERTÊNCIAS

Essas precauções alertam sobre a possibilidade de morte ou ferimentos graves para você ou outras pessoas.

Manuseio

• Não use este produto ao dirigir ou andar de bicicleta. Além disso, não use este produto quando precisar ouvir o que está acontecendo ao seu redor, como em um cruzamento de ferrovia ou canteiro de obras. A capacidade reduzida de ouvir o som ambiente aumenta o risco de um acidente.

• Se ocorrer alguma das seguintes anomalias, pare de usar este produto imediatamente.

- Aromas, sons ou fumaça incomuns saindo do produto
- Uma quantidade incomum de calor do produto
- Rachaduras ou danos ao produto

Continuar a usar o produto como está pode resultar em queimaduras, ferimentos, ignição, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento. Faça a inspeção ou reparo do produto imediatamente.

Carregando

• Para carregar o estojo de carregamento, conecte-o à porta USB de um adaptador de alimentação USB disponível no mercado (5 V DC, saída mínima de 0,5 A). A conexão incorreta pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento. Para obter detalhes sobre o carregamento, consulte o Guia do usuário. • Carregue este produto dentro da faixa de temperatura de carregamento especificada. Carregar a uma temperatura fora desta faixa pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento. Temperatura de carregamento: 5 - 40 °C • Use o estojo de carregamento incluído para carregar os fones de ouvido. Usar um carregador diferente do estojo de carregamento incluso pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento. • Use apenas o cabo de alimentação USB fornecido para carregar este produto. Não use o cabo de alimentação USB fornecido para outros dispositivos. A não observação disso pode causar incêndio, queimaduras ou mau funcionamento. • Não faça nada que possa danificar o cabo de alimentação USB fornecido.

- Não o coloque perto de um aquecedor.
- Não dobre excessivamente ou altere-o.
- Não arranhe.
- Não o coloque embaixo de um objeto pesado.

Usar o cabo com os fios expostos pode causar choque elétrico ou incêndio. • Não cubra o produto com cobertores, roupas ou materiais semelhantes enquanto estiver sendo usado ou carregado. Isso pode causar superaquecimento ou iniciar um incêndio. • Nunca carregue este produto quando ele estiver molhado. Isso pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento.

Uso da bateria

• Não descarte as baterias no fogo ou forno quente, nem esmague ou corte mecanicamente a bateria. Isso pode causar uma explosão. • Não deixe as baterias em um local com temperatura ambiente extremamente alta. Isso pode resultar em uma explosão ou fazer com que o líquido ou gás inflamável vaze. • Não sujeite as baterias a uma pressão de ar extremamente baixa. Isso pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. • Não deixe cair este produto ou aplique qualquer impacto forte no produto. O não cumprimento desta regra pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento.

Não desmonte

• Não desmonte nem modifique este produto. O não cumprimento desta regra pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento.

Aviso de água

• O estojo de carregamento e o cabo de alimentação USB incluído não são à prova d'água. Não use esses produtos em condições úmidas ou molhadas, como em um banheiro ou local chuvoso ao ar livre. Além disso, não molhe os produtos com suor, água da chuva ou água do mar.

O estojo de carregamento e os líquidos USB incluídos, como água ou matéria estranha, que entrem nesses produtos, podem causar incêndio de fogo. • Não use o produto com o choque elétrico ou mau funcionamento. O cabo de alimentação não é à prova d'água. Ao carregar, verifique se os fones de ouvido não estão molhados. Se estiverem molhados, limpe-os com um pano macio e seco. • Não manuseie o estojo de carregamento com as mãos molhadas. A não observação disso pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento.

Aviso de incêndio

• Não use chama aberta perto deste produto. O não cumprimento desta regra pode causar incêndio, explosão, vazamento de fluido, choque elétrico ou mau funcionamento.

Unidade sem fio

• Não use este produto em uma área onde o uso de ondas de rádio é restrito, como próximo a dispositivos médicos. Caso contrário, as ondas de rádio emitidas por este produto podem afetar o funcionamento do equipamento eletrônico médico. Ao usar este produto em um avião, siga as instruções da tripulação. • Não use este produto a menos de 15 cm de uma pessoa com um implante de marca-passo cardíaco ou um implante de desfibrilador. Do contrário, as ondas de rádio emitidas por este produto podem afetar a operação do implante de marca-passo ou do desfibrilador.

CUIDADO

Essas precauções alertam sobre a possibilidade de ferimentos físicos em você ou em outras pessoas.

Perda de audição

• Não se exponha a som de alto volume por um longo período de tempo. Caso contrário, pode ocorrer perda de audição. Evite ouvir por mais de 40 horas por semana a um nível de volume de 80 dB (A), ou mais de cinco horas por semana a um nível de volume de 89 dB (A). Se você tiver qualquer anomalia auditiva, consulte um médico.

• Minimize o volume do dispositivo se ele estiver conectado a um plugue. Não fazer isso pode resultar em perda auditiva ou dano ao dispositivo.

Manuseio

• Mantenha os fones de ouvido fora do alcance de crianças. Seus filhos podem engolir-los acidentalmente. • Fíxe as pontas auriculares ao fone de ouvido de forma segura. Caso contrário, as pontas auriculares podem se soltar e permanecer em seus ouvidos, resultando em ferimentos. • Se os fones de ouvido irritam sua pele, pare de usá-los. Caso contrário, pode ocorrer inflamação ou erupção na pele. • Não use fones de ouvido sem as pontas auriculares. Não use pontas auriculares quebradas. Caso contrário, podem ocorrer ferimentos.

AVISO

Indica pontos que você deve observar para evitar falhas, danos ou mau funcionamento do produto.

• Não armazene este produto nos seguintes locais.

- Luz do sol direta
- Temperaturas extremamente altas ou baixas
- Poeira excessiva

Do contrário, pode haver mau funcionamento ou danos ao produto. • Use um pano macio e seco para limpar este produto. Não use benzena, diluente, detergentes, panos de limpeza químicos ou líquidos de limpeza que contenham álcool ao limpar a superfície deste produto, pois isso pode causar decoloração ou deformação. • Não coloque ou segure os fones de ouvido perto de um relógio, cartão magnético ou outro objeto que possa ser afetado pelo campo magnético do produto. Caso contrário, os dados no dispositivo afetado podem ser corrompidos ou destruídos. • Observe o seguinte:

- Não aplique força excessiva no conector de carregamento.
- Não seque este produto com ar quente ou quente de um secador de cabelo.
- Não puxe o cabo de alimentação USB enquanto ele estiver conectado.

A não observação desses pontos pode danificar o produto.

Informação

A impermeabilidade do corpo do fone de ouvido é compatível com IPX5 (Bocal do fone de ouvido: excluindo o condute de som).

IPX5 indica que o produto continuará funcionando mesmo que a água seja projetada diretamente contra ele de qualquer direção. Embora esse padrão garanta esse desempenho com água doce ou água da torneira à temperatura ambiente, ele não garante desempenho equivalente com água morna ou água do mar. Além disso, o mau funcionamento causado pela entrada de água devido ao manuseio incorreto não é coberto pela garantia, mesmo durante o período da garantia. O segundo dígito do IPX refere-se à "Proteção contra entrada de líquidos", de acordo com JIS C 0920 (norma harmonizada da IEC 60529), "Graus de proteção fornecidos pelos gabinetes (Código IP)".

Nota sobre o uso

• Para obter informações sobre peças substituíveis, como fones de ouvido, consulte seu revendedor Yamaha. • Seus ouvidos podem ficar irritar em locais geográficos onde o ar está muito seco. Isso não é um mau funcionamento dos fones de ouvido, mas é causado pela eletricidade estática em seu corpo ou em um dispositivo conectado.

Bateria recarregável

• Este dispositivo contém uma bateria de íons de lítio. • Você deve recarregar as baterias pelo menos uma vez a cada seis meses, para garantir que continuem funcionando. Se as baterias não forem usadas por longos períodos de tempo, elas podem não recarregar. • A bateria não pode ser recarregada em uma temperatura fora da especificada. Recargue a bateria dentro da faixa de temperatura especificada. • As baterías recarregáveis têm vida útil limitada e sua capacidade diminui dependendo do método de armazenamento, do ambiente, da frequência de uso e da passagem do tempo. • A bateria não pode ser removida pelo usuário. • As baterias de íon de lítio podem ser recicladas. • Não use os fones de ouvido com volume alto em locais públicos. O vazamento de som dos fones de ouvido pode ser ouvido pelas pessoas ao seu redor. • Temperatura máxima de operação: 40 °C • •Para obter detalhes sobre acessórios, especificações e outras informações sobre este dispositivo, consulte o "Guia do usuário". • Se você planeja transferir a propriedade deste produto, inclua este documento e os acessórios fornecidos junto com o produto. • Siga as regras de sua autoridade local para descartar este produto e seus acessórios. • As ilustrações neste manual são apenas para fins de instrução. • Todos os nomes de empresas, nomes de produtos e outras listagens nesta documentação são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais de suas respectivas empresas.

安全指南

注意事項

使用本产品前，请仔细阅读以下注意事项。

务必遵守的要

请务必仔细阅读并遵守以下注意事项，以避免自己或他人受伤或造成财产损失损坏。

阅读之后，请妥善保管本文档，以便任何使用本产品的 人员随时查阅。

- 如需检修本产品，请与以下客户中心之一联系。
 - 本产品购自的商店
 - Yamaha 经销商
- 本产品的设计用途是作为普通家电使用。在任何需要高可靠性以确保生命或贵重财产安全的场合或活动中，请勿使用本产品。
- 请注意，对于因不当使用或擅自改动本产品而造成的任何损失，Yamaha 概不负责。

警告

以下注意事项提醒您留意会导致自己或他人死亡或重伤的可能性。

使用

• 请勿在开车或骑车时使用本产品。另外，请勿在需要听到四周动静时（例如在穿过铁路或身处建筑工地时）使用本产品。干扰听到四周声音的能力下降会增加事故风险。

如果发现任何异常

- 如果发现以下任何异常，请立即停止使用本产品。
 - 产品发出异常气味、声音或烟雾
 - 产品异常发烫
 - 产品有裂缝或损坏
- 在异常情况下继续使用本产品可能会导致烫伤、受伤、起火、爆炸、液体泄漏、触电或故障。如果出现异常，请立即将本产品送修。

充电

- 要给本产品充电，请将其连接到市售 USB 电源适配器（5 V DC，最小 0.5 A 输出）的 USB 端口。连接不当可能会导致火灾、爆炸、液体泄漏、触电或故障。有关详细的充电说明，请参考用户指南。
- 请在指定的充电温度范围内给本产品充电。在该温度范围外充电可能会导致火灾、爆炸、液体泄漏、触电或故障。充电温度：5 - 40°C
- 请勿将随附的 USB 电源线用于其他设备。请仅使用随附的 USB 电源线给本产品充电。不遵守此规定可能会导致火灾、烫伤或故障。
- 在本产品使用或充电期间，请勿用毯子、衣服或类似物品遮盖本产品。否则可能会导致其过热或起火。
- 本产品潮湿时切勿充电，否则可能会导致火灾、爆炸、液体泄漏、触电或故障。

电池的使用

- 请勿将电池置于火中或烤箱中，或者使用机械碾压或刺割电池，否则可能会导致爆炸。
- 请勿将电池留在环境温度极高的地方，否则可能会导致爆炸或液体泄漏可燃液体或气体。
- 请勿将电池置于极低气压之下，否则可能会导致爆炸或者泄漏可燃液体或气体。

请勿拆解

• 请勿拆解或改装本产品。不遵守此规定可能会导致火灾、触电、受伤或故障。

进水警告

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product, use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

– Reorient or relocate the receiving antenna.

– Increase the separation between the equipment and receiver.

– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.

– Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you cannot locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, 6600 Orangefhorpe Ave. Buena Park CA90620, USA.

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT
(Supplier's declaration of conformity procedure)

Responsible Party : Yamaha Corporation of America

Address : 6600 Orangefhorpe Avenue, Buena Park, CA 90620

Telephone : 714-522-9011

Type of Equipment : Headphones

Model Name : YH-L500A

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTICE (U.S.A.)

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices.

There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used.

Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. YH-L500A has been tested and found to comply with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelienes. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Information for users on collection and disposal of old equipment:

Information on collection and disposal of old equipment about this Yamaha product for customers in EE*, Switzerland and Turkey, please visit the website address below or contact the Yamaha representative office in your country.

* EE*: European Economic Area

Informations aux utilisateurs sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés:

Pour des informations sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés liés à ce produit Yamaha, les utilisateurs dans l'EEE*, en Suisse et en Turquie peuvent visiter le site internet ci-dessous ou contacter l'importateur Yamaha de leur pays.

* EEE: Espace économique européen

Information för användare vid insamling och kassering av gammal utrustning:

Information om insamling och kassering av gammal utrustning för denna produkt från Yamahas kunder i EE*, Schweiz och Turkiet, ska du besöka webbplatsens adress nedan eller kontakta Yamahas representationskontori i ditt land.

* EE*: Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Informazioni per l'utente sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete:

Per informazioni sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete di questo prodotto Yamaha per clienti nello SEE*, in Svizzera e in Turchia, visitare l'indirizzo del sito web seguente o rivolgersi alla filiale Yamaha del proprio paese.

* SEE: Spazio Economico Europeo

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de equipos viejos:

Para información sobre la recogida y eliminación de equipos viejos con respecto a este producto Yamaha, los clientes del EEE*, Suiza y Turquía deberán visitar la dirección web indicada a continuación o ponerse en contacto con el representante oficial de Yamaha en su país.

* EEE: Espacio Económico Europeo

Informações para usuários sobre coleta e descarte de equipamentos antigos:

Informações sobre coleta e descarte de equipamentos antigos sobre este produto Yamaha para clientes no EE*, Suíça e Turquia, visite o endereço do site abaixo ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha em seu país.

* EEE: Espaço Econômico Europeu

Informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur:

Go voor informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur voor dit Yamaha-product voor klanten in de EER*, Zwitserland en Turkije, naar het onderstaande webadres of neem contact op met de Yamaha-vertegenwoordiging in uw land.

* EER: Europese Economische Ruimte

Informationen zur Rückgabe von Elektro- und Elektronikgeräten, Lampen und Batterien, gültig für Deutschland

Elektro- und Elektronische Altgeräte beinhalten eine Vielzahl von wertvollen und wiederverwendbaren Rohstoffen und gehören im Falle einer Entsorgung nicht in die Restmülltonne, sondern Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Besitzer von Altgeräten tragen damit zur sicheren Entsorgung bei und helfen, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädlichen Folgen zu vermeiden.

Zerstörungsfrei entnehmbare Altbatterien und Altbakkumulatoren sowie Lampen, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln. Alte oder defekte Batterien und Akkus können überall dort, wo Batterien verkauft werden, kostenfrei zurückgegeben werden. Ebenso können Sie Ihre alten Batterien und Akkus zurückgeben, wenn Sie die kommunalen Wertstoffhöfe nehmen. Alte Batterien und Akkus zurück, Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien und/oder Akkus getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen.

Wenn die Batterie oder der Akku mehr als die in der europäischen Batterie-Richtlinie spezifizierten Werte für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) enthält, werden die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) unter dem Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne angezeigt.

Indem Sie Batterien separat sammeln, tragen Sie zur sicheren Entsorgung von Produkten und Batterien bei und helfen damit, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Folgen zu vermeiden. Bringen Sie dazu alle Batterien und/oder Akkus zu Ihrem örtlichen Wertstoffhof oder einem Geschäft bzw. einer Einrichtung, wo diese Geräte zur umweltfreundlichen Entsorgung gesammelt werden.

Batterien und Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung Risiken für Mensch und Umwelt bedeuten. Insbesondere bei Lithium handelt es sich um ein sehr reaktionsfreudiges und brennbares Metall, dass in Batterien oder Akkus bei unsachgemäßem Umgang Sicherheitsrisiken birgt, wie z. B. Kurzschlussgefahr, Hitzeentwicklung, Brand oder Austritt von umweltgefährdenden Stoffen. Lithium-Akkus müssen aus Sicherheitsgründen vor der Entsorgung gesichert werden. Kleben Sie die Anschlüsse mit Isolierband ab.

Hinweis zur Verpflichtung von Vertreibern zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten in Bezug auf Elektrogesetz §17 Absatz 1 und 2:

Rücknahmepflicht größerer Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m2).

Rücknahmepflicht für Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m2, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen bei der Abgabe eines neuen Elektrogeräts an einen Endnutzer ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme), dies gilt auch für Lieferungen an private Haushalte.

Diese Händler sind verpflichtet von Endnutzern bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zu diesem zurückzunehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).

Diese Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT-Geräten durch Endnutzer sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Als Hersteller informieren wir darüber, dass Altgeräte privater Haushalte (B2C-Geräte) an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zurückgegeben werden können. Für Details wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörden.

Weiterführende Informationen finden Sie hier: <https://www.stiftung-ear.de/de/deinsteleiste> oder hier: <https://e-schrott-entsorgen.org/>

Achtung: Die Verantwortung für das Löschen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer! Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Produkte, deren Batterien/Akkumulatoren und/oder Verpackungen getrennt vom Hausmüll gesammelt werden müssen. Der schwarze Balken zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Die Sammel- und Recyclingquoten der Bundesrepublik Deutschland können auf der Seite des Bundesumweltministeriums eingesehen werden: <https://www.bmu.de/themen/ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>

Bluetooth

[U.K. and Europe models]

Radio Frequency : 2402 MHz to 2480MHz

Maximum Output Power (EIRP): 10.0 dBm

(modeles pour le R.U. et pour l'Europe)

Fréquence radio : 2402 à 2480 MHz

Puissance maximale rayon née (PIRE): 10,0 dBm

(Gröbritannienien- und Europa-Modelle)

Funkfrequenz : 2402 MHz bis 2480 MHz

Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 10,0 dBm

(Modeller for Storbritannien och Europa)

Radiofrekvens : 2402 MHz till 2480 MHz

Maximal utteffekt (EIRP): 10,0 dBm

(Modelli per Regno Unito ed Europa)

Radio frequenza : da 2402 MHz a 2480 MHz

Potenza d'uscita massima (EIRP): 10,0 dBm

(Modelos para el Reino Unido y Europa)

Radiofrecuencia : 2402MHz – 2480 MHz

Potencia de salida máxima (EIRP): 10,0 dBm

(Modellen voor het Verenigd Koninkrijk en Europa)

Radiofrequentie : 2402 MHz tot 2480 MHz

Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 10,0 dBm

(REINO UNIDO, e modelos da Europa)

Radiofrecuencia : 2402 MHz a 2480 MHz

Potência máxima de saída (EIRP): 10,0 dBm

EN	SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Yamaha Corporation declares that the radio equipment type [YH-L500A] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
FR	DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, Yamaha Corporation, déclare que l'équipement radiodélectrique du type [YH-L500A] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
DE	VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Yamaha Corporation, dass der Funkanlagentyp [YH-L500A] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
SV	FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkrar Yamaha Corporation att denna typ av radioutrustning [YH-L500A] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, Yamaha Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [YH-L500A] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, Yamaha Corporation declara que el tipo de equipo radiodéctrico [YH-L500A] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
PT	DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [YH-L500A] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
NL	VEREENVOUDIGDE EU-KONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, Yamaha Corporation, dat het type radioapparatuur [YH-L500A] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
BG	ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
С настоящото Yamaha Corporation декларира, че този тип радиосъоръжение [YH-L500A] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО. Целият текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
CS	ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Tímto Yamaha Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YH-L500A] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	

DA	FORENKLET EU-ÖVERENSSTEMMELSESRKLÆRING
Hermed erklærer Yamaha Corporation, at radioudrustningen [YH-L500A] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
ET	LIHTISTATUTUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Käesolevaga deklareerib Yamaha Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [YH-L500A] vastab direktiivi 2014/53/EÜ nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
EL	ΑΠΟΨΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Με την παρούσα ο/η Yamaha Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοέξοπλός [YH-L500A] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
HR	POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
Yamaha Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YH-L500A] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
LV	VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Ar šo Yamaha Corporation deklarā, ka radioiekārta [YH-L500A] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
LT	SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Aš, Yamaha Corporation, patvirtinu, kad radijo įrenginys tipas [YH-L500A] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
HU	EGYSZERŐSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Yamaha Corporation igazolja, hogy a [YH-L500A] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
PL	UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Yamaha Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YH-L500A] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
RO	DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICĂTĂ
Prin prezenta, Yamaha Corporation declară că tipul de echipamente radio [YH-L500A] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
SK	ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
Yamaha Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YH-L500A] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
SL	POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI
Yamaha Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [YH-L500A] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
FI	EKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Yamaha Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [YH-L500A] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
TR	BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ
İşbu belge ile, Yamaha Corporation, radyo cihazı tipinin [YH-L500A], Direktif 2014/53/AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Simmerstrasse 22-34, 25462 Reilingen, Germany Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilford, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom	

适用通讯标准值
使用频率 : 2400 - 2483.5 MHz
等效全向辐射功率 (EIRP): ≤ 20 dBm

无线法规的授权号码 (CMIIT ID) 在充电盒的底部标明。

保护环境

如果需要废弃设备时，请与本地相关机构联系，获取正确的废弃方法。

请勿将设备随意丢弃或作为生活垃圾处理。

此标识适用于在中华人民共和国销售的电器电子产品。标识中间的数字为环保使用期限的年数。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr+VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑胶部品	○	○	○	○	○	○
USB 电线	○	○	○	○	○	○
电子部品	×	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求						

禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。若出现严重鼓胀、请勿继续使用。请勿置于高温环境中。

产品名称	锂离子电池
制造商或商标	VDL
电池部产品编号	型号:822230
充电限制电压	4.2V
额定容量	520mAh

高声声

听力损伤危险

不要长时间大音量收听

ከግድግዳ ማወቅ ስላለች

ከግድግዳ ማወቅ ስላለች

ከግድግዳ ማወቅ ስላለች

ጸና ግድግዳ ማወቅ

ጸና ግድግዳ ማወቅ ስላለች

ጸና ግድግዳ ማወቅ ስላለች

يۇقىرى ئاۋاز بېسىمى،

ئاڭلاش ئىقتىدارىغا زىيان يەتكۈزۈش خەۋپى بار،

يۇقىرى ئاۋازدا قۇيۇۋېلىپ ئۇزاققىچە ئاڭلاشقا بولمايدۇ.

Sing'yaem dok haenq

Miz yungyiemi sieng'vaih duijrwz

Gaej hai sing'yaem hung dingq nanz

须知

本产品不带 USB 电源适配器销售，消费者应配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求

的 USB 电源适配器。

雅马哈乐器音响 (中国) 投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线 :4000517700

公司网址 : <https://www.yamaha.com.cn>

制造商 : 雅马哈株式会社

制造商地址 : 日本静冈县滨松市中央区中泽町 10-1

厂名 : 东莞志丰电子有限公司

厂址 : 广东省东莞市石排镇向西村石崇工业园

原产地 : 中国

Warranty policy for U.S. and Australia customer

Please visit our website for details.

U.S.: <https://usa.yamaha.com/>

Australia: <https://au.yamaha.com/index.html>

雅马哈保修卡 (客户请保留此存根)

保修详情及维修站地址敬请查询网站：
<https://www.yamaha.com.cn/>
客服热线：400-051-7700
* 自购买之日起保修 1 年
* 请将保修卡、发票 (纸质 / 电子) 妥善保管必要时向维修站出示

扫码申请维修

dtg_VH63270_YH-L500A_sg2_m_ttdi.indd 2

YAMAHA CORPORATION
10-1 Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

2024/04/18 17:20:06